

Supplement No. 48
(A/49/48)
23 May 1995
NEW YORK

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
الوثائق الرسمية

تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية
الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة

إضافة

١ - يذكر أن الجمعية العامة قامت، في قرارها ١٢٤٩ المؤرخ ٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، بعد أن نظرت في تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة^(١)، بما يلي:

(أ) وافقت على تقرير اللجنة التحضيرية، وأحاطت علمًا بأعمالها في عام ١٩٩٤، بما في ذلك التقدم المبلغ عنه في أعمال فريق الصياغة المفتوح العضوية التابع للجنة:

(ب) تطلعت إلى تلقي تقرير الأمين العام عن الردود الواردة بخصوص الاجتماع التذكاري الخاص المقرر عقده في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، وذلك قبل نهاية عام ١٩٩٤، لكي يتسعى لها أن توصي بجدول زمني دقيق وجداول أعمال لذلك الاجتماع.

٢ - وعملاً بذلك الطلب، قدمت الأمانة العامة تقريراً بعنوان "حالة الردود على دعوة الأمين العام وتنظيم الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة" (A/AC.240/1995/L.2)، ومذكرة من الرئيس عن تنظيم قائمة المتحدثين (A/AC.240/1995/L.3). وقد ناقشت اللجنة التحضيرية تنظيم قائمة المتحدثين في جلساتها ٢١ إلى ٢٥ المعقدة في ٢ و ١٠ شباط/فبراير، و ١٧ و ٢٨ آذار/مارس، و ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٥.

٣ - واستناداً إلى تلك المناقشات، نظرت اللجنة التحضيرية، في جلستها ٢٦ المعقدة في ١٧ أيار/مايو ١٩٩٥، في مشروع قرار، مقدم من رئيس اللجنة التحضيرية، بعنوان "تنظيم قائمة المتحدثين في الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة" (A/AC.240/1995/L.5). ونظرت اللجنة التحضيرية، في جلستها ٢٧ المعقدة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٩٥، في مشروع قرار منقح (A/AC.240/1995/L.5/Rev.1). وفي تلك الجلسة، اعتمدت اللجنة التحضيرية مشروع القرار المنقح بصيغته المنقحة شفوياً (انظر الفقرة ٤).

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة - الدورة التاسعة والأربعون - الملحق رقم ٤٨ (A/49/48).

توصية اللجنة التحضيرية

٤ - توصي اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي:

تنظيم قائمة المتحدثين في الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة
بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢١٥/٤٨ باء المؤرخ ٢٦ أيار/مايو ١٩٩٤، الذي قررت فيه عقد اجتماع تذكاري خاص بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لبدء نفاذ ميثاق الأمم المتحدة، في مقر الأمم المتحدة من ٢٢ إلى ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥.

وإذ تشير أيضاً إلى الفقرة ٨ من تقرير اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة^(٣) الذي اتفق فيه على أساليب توجيه الدعوة إلى فلسطين، والى غيرها من المراقبين، اذا طلبوا ذلك، لحضور الاجتماع التذكاري الخاص،

١ - تقرر عقد الاجتماع التذكاري الخاص لما مجموعه ست جلسات على أساس جلستين في اليوم؛

٢ - تقرر أيضاً تنظيم قائمة المتحدثين في الاجتماع التذكاري الخاص وفقاً للإجراء المبين في مرفق هذا القرار.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة التاسعة والأربعون، الملحق رقم ٤٨ (A/49/48).

المرفق

تنظيم قائمة المتحدثين في الاجتماع التذكاري الخاص للجمعية العامة بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة

- ١ - تُعد قائمة المتحدثين في الاجتماع التذكاري الخاص على أساس ست جلسات، ويفرد لكل جلسة ٢٥ من مواعيد إلقاء الكلمات باستثناء الجلسة التي تعقد يوم الثلاثاء، ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥، بعد الظهر، التي سيكون فيها ٦٠ من مواعيد إلقاء الكلمات.
- ٢ - يكون المتحدث الأول في الاجتماع التذكاري الخاص هو رئيس الدولة المضيفة للمنظمة.
- ٣ - تحدد بصفة أولية قائمة المتحدثين في الاجتماع التذكاري الخاص على النحو التالي:
 - (أ) يسحب الأمين العام أو ممثله اسماء واحدا من صندوق يحتوي على أسماء جميع الدول الأعضاء والدول المراقبة وفلسطين بوصفها مراقبا، المشاركة في الاجتماع التذكاري الخاص ويكرر هذا الإجراء إلى أن يتم سحب جميع الأسماء من الصندوق، وبذلك يتحدد ترتيب دعوة المشتركين لاختيار الجلسة وموعد إلقاء الكلمة;
 - (ب) تُعد ستة صناديق، يمثل كل منها جلسة واحدة ويتضمن كل منها الأرقام المقابلة لمواعيد إلقاء الكلمات في تلك الجلسة;
 - (ج) بعد أن يسحب الأمين العام أو ممثله اسم دولة عضو أو دولة مراقب أو فلسطين بوصفها مراقبا، ستدعى تلك الدولة العضو أو الدولة المراقب أو فلسطين بوصفها مراقبا لكي تختار أولاً الجلسة، ثم تسحب من الصندوق المناسب رقمًا يبين موعد إلقاء الكلمة في الجلسة;
 - (ه) يخصص عدد من مواعيد إلقاء الكلمات في كل جلسة للمنظمات المراقبة المشاركة في الاجتماع التذكاري الخاص. وستدعى للاشتراك في التحديد الأولي لقائمة المتحدثين بنفس الأسلوب المتبعة مع الدول الأعضاء، والدول المراقبة وفلسطين بوصفها مراقبا ولكن من مجموعة مختلفة من ستة صناديق.
- ٤ - تُعد القائمة الأولية للمتحدثين في الاجتماع التذكاري الخاص على النحو المبين في الفقرة ٣ من هذا المرفق في جلسة تعقدتها اللجنة التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة تعقد في ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

٥ - بعد ذلك يعاد ترتيب قائمة المتحدثين في كل جلسة وفقاً للممارسة المستقرة المعتمول بها في الجمعية العامة عند تنظيم كل فئة من فئات المتحدثين، باتباع الترتيب الناتج عن عملية الاختيار المبنية في الفقرة ٣ من هذا المرفق:

(أ) على هذا الأساس يمنح رؤساء الدول أولوية أولى، يليهم نواب الرؤساء، والأمراء والأميرات من أولياء العهد، ورؤساء الحكومات، وأعلى المسؤولين مقاماً من ممثلي الكرسي الرسولي، وسويسرا بوصفهما دولتين لهما مركز المراقب، وفلسطين بوصفها مراقباً، والوزراء، والممثلون الدائمون والمراقبون الآخرون؛

(ب) إذا تغيرت في وقت لاحق رتبة المتحدث الذي سيلقي البيان، ينقل المتحدث إلى الموعد التالي المتاح لإلقاء الكلمة في الفئة المناسبة في نفس الجلسة؛

(ج) يجوز للمشاركين ترتيب تبادل مواعيد إلقاء كلماتهم وفقاً للممارسة المستقرة المعتمول بها في الجمعية العامة؛

(د) ينقل المتحدثون الذين يتخلصون عن الحضور عند حلول دورهم في إلقاء الكلمة نقلآلياً إلى الموعد التالي المتاح لإلقاء الكلمة في فئتهم.

٦ - لكي يمكن استيعاب جميع المتحدثين في الاجتماع التذكاري الخاص، تحدد لإلقاء البيانات فترة خمس دقائق، ولا يمنع ذلك من تعليم نصوص أكثر إسهاباً.

٧ - ينشر في وقت لاحق النص الكامل لجميع الكلمات المقدمة إلى الاجتماع التذكاري الخاص في كتاب مجلد.
